



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/304/Add.36
15 October 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
Пятьдесят первая сессия

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Заключительные замечания Комитета по ликвидации
расовой дискриминации

Польша

1. На своих 1222-м и 1223-м заседаниях, состоявшихся 7 и 8 августа 1997 года, Комитет по ликвидации расовой дискриминации рассмотрел тринадцатый и четырнадцатый периодические доклады Польши (CERD/C/299/Add.10) и утвердил на своих 1235-м и 1236-м заседаниях 18 августа 1997 года следующие заключительные замечания.

A. Введение

2. Комитет приветствует представленный правительством Польши доклад, который в целом соответствует руководящим принципам и содержит информацию об изменениях и событиях, происшедших со времени рассмотрения предыдущего периодического доклада. Комитет приветствует также дополнительную информацию, представленную ему в ходе рассмотрения доклада. Он выражает удовлетворение по поводу диалога, проведенного с делегацией высокого уровня, и подробных ответов, представленных в устной форме на вопросы, заданные членами Комитета.

3. Комитет с удовлетворением принимает к сведению обязательство государства-участника сделать в скором времени предусмотренное в статье 14 Конвенции заявление о признании компетенции Комитета рассматривать жалобы лиц, утверждающих, что они являются жертвами нарушения государством-участником закрепленных в Конвенции прав.

В. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

4. Продолжающиеся в Польше экономические изменения могут неблагоприятно отразиться на полном осуществлении экономических, социальных и культурных прав, в особенности в случае лиц, принадлежащих к группам меньшинств.

С. Позитивные аспекты

5. Комитет с интересом отмечает недавнее принятие Национальным собранием государства-участника новой Конституции, которая вступит в силу 17 октября 1997 года и в соответствии с которой положения Конвенции будут непосредственно применяться судами. Был также отмечен факт принятия новых Уголовного кодекса, Уголовно-процессуального кодекса и Кодекса положений об исполнении наказаний, которые вступят в силу 1 января 1998 года.

6. Приветствуются меры, принятые компетентными властями государства-участника в связи с недавними случаями подстрекательства к расовой ненависти. Положительной оценки заслуживает также деятельность омбудсмана, касающаяся поощрения и защиты прав человека.

7. Приветствуются усилия, прилагаемые государством-участником с целью защиты меньшинств. В этой связи следует положительно отметить подписание с соседними странами двусторонних договоров, содержащих конкретные положения, обеспечивающие защиту от расовой дискриминации и гарантирующие равные права представителям меньшинств. Комитет также с удовлетворением отмечает тот факт, что Закон о выборах в Сейм от 28 мая 1993 года предусматривает меры, направленные на расширение прав представителей меньшинств в процессе выборов.

8. Комитет приветствует соглашение, заключенное 20 февраля 1997 года, по вопросу об отношениях между государством и тремя основными церквями, а также соглашение между государством и еврейскими общинами в Польше, в котором, в частности, государство признает их права на владение собственностью, принадлежавшей этим общинам по состоянию на 1 сентября 1939 года и перешедшей к государству после окончания второй мировой войны.

Д. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

9. Несмотря на письменную и устную информацию, изложенную представителем Польши в отношении автоматического применения положений Конвенции во внутригосударственном праве, выражается обеспокоенность по поводу отсутствия конкретных законодательных мер, обеспечивающих соблюдение некоторых ее положений.

10. С обеспокоенностью отмечается тот факт, что за рассматриваемый период в государстве-участнике был совершен ряд серьезных актов насилия на почве расовой дискриминации, направленных в основном против евреев и цыган.

11. Выражается обеспокоенность по поводу недостаточного характера правовых положений, объявляющих незаконными и запрещающих неполитические группы и ассоциации, которые распространяют идеи, основанные на расовом превосходстве или ненависти, по поводу подстрекательства к расовой дискриминации, а также актов насилия или подстрекательство к таким актам против любой расы или группы лиц.

12. Относительно осуществления статьи 5 Конвенции выражается обеспокоенность по поводу того, что в случае лиц, принадлежащих к меньшинствам, права на труд и на жилье могут быть в недостаточной степени защищены от расовой дискриминации в условиях нынешнего переходного периода в экономике.

13. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что, несмотря на прилагаемые властями очевидные усилия, дети, принадлежащие к группам меньшинств, не всегда имеют доступ к образованию на своем языке.

Е. Предложения и рекомендации

14. Комитет предлагает государству-участнику подробно разъяснить в своем следующем периодическом докладе статус Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации во внутригосударственном праве. Кроме того, он приветствовал бы включение в следующий доклад информации о возможных судебных решениях по данному вопросу.

15. Что касается неполитических групп и ассоциаций, распространяющих идеи, основанные на расовом превосходстве или ненависти, подстрекательства к расовой дискриминации, а также актов насилия или подстрекательства к совершению таких актов против любой расы или группы лиц, то Комитет рекомендует государству-участнику принять все меры, требуемые в соответствии с Конвенцией, с целью запрещения их существования.

16. Относительно статистической информации, касающейся меньшинств, Комитет предлагает государству-участнику принять все необходимые меры по сбору более точной информации и включить такие сведения в следующий периодический доклад.

17. Комитет рекомендует государству-участнику принять также меры с целью более полного обеспечения экономических, социальных и культурных прав, определенных в статье 5 е), для групп меньшинств, включая права на труд и на жилье, а также включить более полную информацию в свой следующий периодический доклад по вопросу об осуществлении положений статьи 5 е). Комитет также рекомендует государству-

участнику принять всеобъемлющую программу действий по поощрению и защите прав цыганского населения.

18. Признавая недавние усилия, предпринятые государством-участником в этом направлении, Комитет рекомендует властям активизировать усилия с целью обеспечения детям, принадлежащим к меньшинствам, более полного доступа к образованию на родном языке. Он также рекомендует властям принять необходимые меры с целью удовлетворения конкретных потребностей цыганских детей в области образования.

19. Комитет рекомендует включить в следующий доклад подробную информацию о случаях судебного преследования за акты расовой дискриминации.

20. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить широкое распространение своего доклада и заключительных замечаний Комитета.

21. Комитет рекомендует государству-участнику ратифицировать поправки к пункту 6 статьи 8 Конвенции, принятые на четырнадцатом совещании государств-участников.

22. Комитет рекомендует государству-участнику включить в следующий периодический доклад обновленную информацию и осветить в нем вопросы, которые вызвали обеспокоенность у членов Комитета.
